

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 182

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement le <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.	

I^{er} volume semestriel.

Le public est informé que les numéros de la Feuille officielle suisse du commerce parus pendant le 1^{er} semestre de cette année ainsi que la table des matières y relative, sont expédiés contre remboursement de 3 francs sur demande faite à l'administration du journal.

Inhalt. — Sommaire.

Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Déchets d'or et d'argent (Gold- und Silberabfälle). — Ausfuhr nach den Ver. Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégramme.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

La Providence, compagnie d'assurances contre les accidents.

Siège social: 12, Rue de Grammont, à PARIS.

Pour modifier la liste des domiciles juridiques de la compagnie en Suisse, liste publiée dans les nos 13 et 59 (année 1887), 100 (année 1888), 88 et 160 (année 1889) et 2 (année 1891) de la présente feuille, nous portons à la connaissance des intéressés le changement suivant concernant le canton de Soleure: M. Max-Alter, avocat, à Soleure, remplace M. Ch. Bloch-Mollet. Neuchâtel, le 31 août 1891.

Au nom de la compagnie,
Le mandataire général pour la Suisse:
Félix Wohlgrath.

(D. 71)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 1. September. Unter dem Namen **Wasserversorgung Knouau** hat sich mit Sitz daselbst am 24. Mai bezw. 9. Juni 1891 eine Genossenschaft gebildet, welche bezweckt, ihre Mitglieder, die Gemeinde und Abonnenten mit gutem Trinkwasser zu versehen und für Feuerlöschzwecke Wasser abzugeben. Mitglieder sind Besitzer von Gebäulichkeiten in Knouau, welche wenigstens einen Antheil der Bauschuld, nach Verhältniss ihres Wassergebrauches und der Bausumme übernommen haben. Der Austritt erfolgt nach dreimonatlicher Kündigung und durch Uebergang der Immobilien in Folge Verkaufs, Hinschiedes und Konkurses an neue Besitzer. Die reinen Jahreseinnahmen dienen zur Tilgung der Passiven, zur Bildung eines Reservefonds von Fr. 2000; ein späterer Reingewinn kann unter die Genossenschaft vertheilt werden. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein Vorstand bestehend aus Präsident, Aktuar, Quästor und zwei weiteren Mitgliedern vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber und es führen der Präsident je mit dem Aktuar oder dem Quästor zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Adolf Weiss, Aktuar Jean Hägi, Quästor Gottlieb Frick und Beisitzer sind Jakob Spörri und Jakob Huber, alle von und in Knouau.

1. September. Inhaber der Firma **J. J^o Bleuler, Rechtsagent** in Winterthur ist Johann Jakob Bleuler von und in Winterthur, Rechtsagentur und Inkasso. Adler Nr. 128, Oberthor.

1. September. Inhaberin der Firma **Frau Koella-Freitag** in Riesbach ist Frau Karolina Koella geb. Freitag von und in Riesbach, mit Zustimmung ihres Ehemannes Emil Koella, welchem Procura erteilt ist, Fabrikation und Handel von Tapeziererartikeln. Kreuzstrasse 20.

2. September. Die Firma **Frau S. Ritter** in Veltheim (S. H. A. B. vom 27. März 1890, pag. 243), ist in Folge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

2. September. Inhaber der Firma **Gottlieb Meier** in Veltheim ist Gottlieb Meier von Wiesendangen, in Veltheim, Spezereihandlung. Rosenberg 114.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1891. 3. September. Unter der Firma **Bäckermeister-Verein der Stadt Bern und Umgebung** hat sich mit Sitz in Bern, gemäss Statuten vom 2. Juli 1891, eine Genossenschaft gebildet, welche die Hebung und Wahrung der beruflichen Interessen, der Standesehre und die Pflege der Kollegialität unter ihren Mitgliedern bezweckt. Jeder Bäckermeister kann gegen ein Eintrittsgeld von Fr. 2 aufgenommen werden. Die Unterhaltungsgelder werden jeweilen an der ordentlichen Hauptversammlung bestimmt. Austretende Mitglieder haben ihren Austritt schriftlich zu erklären. Die Leitung der Genossenschaft besorgt ein von der Hauptversammlung in geheimer Abstimmung auf ein Jahr gewählter Vorstand, bestehend aus einem Präsidenten, Vize-Präsidenten, Kassier, zwei Sekretären und zwei Beisitzern. Im Namen der Genossenschaft zeichnet rechtsverbindlich der Präsident kollektiv mit einem der Sekretäre. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Dauer der

Genossenschaft ist auf unbestimmte Zeit festgesetzt. Gegenwärtig besteht der Vorstand aus den Herren Jost Amrein von Luzern, Präsident; J. Breit von Steffisburg, Vize-Präsident; Fritz Tschanz von Ausserbirrmoos, I. Sekretär; Fritz Steiger von Bleienbach und Bern, II. Sekretär; Hans von Gunten von Sigriswyl, Kassier; Louis Wenger von Buchholterberg und Peter Rytz von Laupen, Beisitzer, alle Bäckermeister in Bern.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

1. September. Die Firma **Berger & Probst** in Langnau (S. H. A. B. vom 28. August 1886, pag. 565) hat sich in Folge Austrittes des Oswald Probst-Ritter aufgelöst.

Frau Elisabeth Berger geb. Probst, Johannes sel. Wittve, von und in Langnau, und deren Söhne Albert Berger allié Huber und Ernst Berger daselbst, bilden unter der Firma **Berger & Co** in Langnau eine Kollektivgesellschaft, welche mit heute ihren Anfang genommen hat. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Berger & Probst. Zur Führung der Firmaunterschrift ist einzig Albert Berger-Huber berechtigt. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosen-Handlung.

Bureau Laupen.

27. August. Die am 29. Mai 1886 (S. H. A. B. vom 2. Juni 1886, pag. 377) in das Handelsregister von Laupen eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Küserereigesellschaft Gümnenen**, in Gümnenen, hat in ihrer Hauptversammlung vom 30. November 1890 auf die Dauer von zwei Jahren in den Vorstand gewählt: Herrn Niklaus Gasser, Ankenhändler in Gümnenen, an Stelle des Herrn Samuel Herren zum Präsidenten und Herrn Christian Hofer, Lehrer in Mühleberg, zum Sekretär.

31. August. Die am 9. Februar 1888 (S. H. A. B. vom 16. Februar 1888, pag. 160) unter der Firma **Küserereigenossenschaft Mühleberg** in das Handelsregister von Laupen eingetragene Genossenschaft mit Sitz in Mühleberg hat in ihrer Hauptversammlung vom 22. Dezember 1890 auf die Dauer von zwei Jahren in den Vorstand gewählt: 1) Herrn Christian Schmid, Gemeinderath in Grossmühleberg, an Stelle des Herrn Rudolf Schmid zum Präsidenten; 2) Herrn Jakob Balmer, Landwirth in Kirchmühleberg, an Stelle des H. Bendicht Salfisberg zum Vizepräsidenten; 3) Herrn C. Hofer, Lehrer in Kirchmühleberg, auf eine fernere Amtsdauer zum Sekretär; 4) als Kassier den Präsidenten Christian Schmid, obgenannt, an Stelle des Herrn Johann Blunier; 5) Herrn Christian Zingg, Wirth in Mühleberg, an Stelle des Samuel Zingg zum Beisitzer.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

2 septembre. Le chef de la maison **Jules Jeandupeux**, aus Breuleux, est M. Jules Jeandupeux, demeurant aus Breuleux, d'où il est originaire. Genre de commerce: Maître d'hôtel. Bureaux: Aus Breuleux.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

2. September. Unter der Firma **Viehziehtgenossenschaft in Ried**, mit Sitz in Ried, Gde. Worb, hat sich unterm 27. Juli 1891, auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet, welche die möglichst rationelle Aufzucht von Jungvieh bezweckt. Die Aufnahme der Mitglieder erfolgt durch Beschluss der Hauptversammlung; der Austritt durch freiwillige Erklärung, Tod, Konkurs oder Ausschluss. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Stammtheil von Fr. 10 zu übernehmen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Ein weiterer Gewinn, als die Verfolgung des oben berührten Zweckes wird nicht beabsichtigt. Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und ein Vorstand, bestehend aus einem Präsidenten, Vizepräsidenten (zugleich Kassier) und einem Sekretär. Der Präsident (beziehungsweise Vizepräsident) und der Sekretär führen die verbindliche Unterschrift mittelst Kollektivzeichnung. Mit Amtsdauer bis 27. Juli 1893 sind gewählt: Als Präsident Herr Christen Moser, Gutsbesitzer im Ried; als Vizepräsident und Kassier Herr Gottfried Bigler, Gutsbesitzer im Lochi und als Sekretär Herr J. Gerber, Lehrer daselbst.

Bureau Trachselwald.

29. August. Inhaber der Firma **Sal. Schöni-Heiniger** in Lüzellföh ist Samuel Schöni-Heiniger, Ulrichs sel., von Sumiswald, Eisenhandlung und Negotiant in Lüzellföh. Natur des Geschäftes: Eisenwaarenhandlung und Krämerei.

31. August. Inhaber der Firma **Joh. Bärtschi** in Waldhaus ist Johann Bärtschi, Peters, von Lüzellföh, Handlungsgärtner in Waldhaus, Gde. Lüzellföh. Natur des Geschäftes: Handlungsgärtnerei und Obstbaumzucht.

1. September. Inhaber der Firma **And. Zaugg** in Dürrenbühl ist Andreas Zaugg von Wyssachgraben, angeschlossen in Dürrenbühl daselbst. Natur des Geschäftes: Handel in Tuch-, Kolonial- und Droguerie-Waaren. Détail und migros. Geschäftslokal: In Dürrenbühl, Wohnstock.

1. September. Die Firma **Ulrich Aeschbacher, Bäcker** zu Kramershaus, Gde. Trachselwald (S. H. A. B. vom 12. März 1883, pag. 263) ist in Folge Wegzuges nach Obergoldbach, Gemeinde Landiswyl, erloschen und ist daher hier im Handelsregister gestrichen worden.

Nidwalden — Unterwalden-les-bas — Unterwalden basso

1891. 1. September. Die Firma **Caspar Odermatt** in Stans (S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, pag. 93) wird abgeändert in **Caspar Odermatt, Rosenberg** in Stans.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Fribourg.

1891. 1^{er} septembre. La succursale établie à Fribourg, sous la raison **Schmid Beringer et Co, succursale à Fribourg** (F. o. s. du c. du 20 avril 1883, page 446), par la maison Schmid Beringer et Co, à Soleure, est éteinte.

Corneille Bregger, de et à Soleure, Félicien Schmid, de Balm (Soleure), demeurant à Fribourg, Berthold Baur, de Soleure, domicilié à Fribourg, et Guillaume Baur, de Menezschwand, demeurant à Soleure, ont constitué, sous la raison **Schmid Baur et C^{ie}**, une société en nom collectif dont le siège est à Fribourg et qui commence dès son inscription au registre du commerce. Cette société reprend la suite des affaires de la succursale radiée ci-dessus. Genre de commerce: Quincaillerie, fers, métaux. Bureau et magasins: 145, Rue du Pont muré, et 138 B, Rue St-Nicolas.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern.

1891. 31. August. Die Firma **Sandoz et C^{ie}** in Grenchen (S. H. A. B. vom 5. Juli 1888, pag. 629 und 630) ist in Folge Verzichtes der Inhaber erloschen.

Bureau Olten.

31. August. Herr Eduard Mandowsky von Pless (Oberschlesien), in Biel, Inhaber der Firma **E. Mandowsky** in Biel, Waarenabzahlungsgeschäft (S. H. A. B. vom 5. Oktober 1887, pag. 770), errichtet mit 1. September 1891 in Olten eine Filiale. Geschäftslokal in der Hauptgasse, vis-à-vis der Apotheke zum Kreuz.

Bureau Stadt Solothurn.

1. September. Die Firma **Ch^s Frölicher-Lack's Nachfolger** in Solothurn, sowie die Prokuraertheilung an Franz Brunner-Frölicher (S. H. A. B. vom 8. Juli 1884, pag. 485) ist erloschen.

Inhaber der Firma **L. Brunner-Frölicher** in Solothurn ist Frau Louise Brunner geb. Frölicher von und in Solothurn. Natur des Geschäftes: Tuch- und Manufakturwaaren-Handlung. Hauptgasse Nr. 29. Die neue Firma **L. Brunner-Frölicher** übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Ch^s Frölicher-Lack's Nachfolger** und erteilt Prokura an Friedrich Teuscher von Erlenbach (Bern), wohnhaft in Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1891. 31. August. Aus der Leitung der **Schweizerischen Volksbank** in Basel (S. H. A. B. vom 5. März und 28. Mai 1883, pag. 232 und 614), Zweigniederlassung der Genossenschaft unter der Firma Schweizerische Volksbank in Bern, ist der bisherige Direktor Eduard Probst ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen.

1. September. Die Firma **August Blum** in Basel (S. H. A. B. vom 4. Januar 1883, pag. 5) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **F. Schlimme August Blums Nachfolger**.

1. September. Inhaber der Firma **F. Schlimme August Blums Nachf.** in Basel ist Heinrich Friedrich Wilhelm Schlimme von Dassel (Preussen), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **August Blum**. Natur des Geschäftes: Handel und Fabrikation in Pelzwaaren. Geschäftslokal: Gerbergasse 72.

1. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Sallmann & Bonacker** in Basel (S. H. A. B. vom 3. Juli 1883, pag. 791) hat sich aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Carl Sallmann**.

1. September. Inhaber der Firma **Carl Sallmann** in Basel ist Carl Sallmann von Amriswil (Thurgau), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Sallmann & Bonacker**. Natur des Geschäftes: Sortiments- und Verlagsbuchhandlung. Geschäftslokal: Eisen-gasse 8.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1891. 1. September. Die Firma **Heinrich Huber** in Ramsen (S. H. A. B. vom 23. Oktober 1886, pag. 684) ist in Folge Todes des Inhabers und Liquidation des Geschäftes erloschen.

1. September. Die Firma **M. Huber, Wittve** in Ramsen (S. H. A. B. vom 19. Juni 1883, pag. 727) ist in Folge Todes der Inhaberin und Liquidation des Geschäftes erloschen.

2. September. Die Firma **Vetterli & C^{ie}** in Schaffhausen (S. H. A. B. vom 5. August 1885, pag. 522) erteilt Kollektivprokura an die Herren Albert Münch von Thengen (Grossherzogthum Baden) und Albert Wetzstein von Büslingen (Grossherzogthum Baden), beide wohnhaft in Schaffhausen.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 31. August. Inhaber der Firma **Anton Machata** in St. Gallen ist Anton Machata von Neu-Kolin (Böhmen), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Maassgeschäft. Geschäftslokal: Neugasse zur Nelke Nr. 29.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 1. September. Die Firma **A. Fischer** in Davos-Platz (S. H. A. B. vom 12. November 1890, pag. 795) ändert dieselbe ab in **Arthur Fischer** in Davos-Platz.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1891. 2. September. Im Vorstand der Genossenschaft **Consumverein der Eisenbahngestellten in Aarau** mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. vom 11. März und 29. Juli 1891, pag. 218 und 666) sind folgende Aenderungen eingetreten: Ausgeschieden ist der Aktuar O. Matter und der II. Beisitzer F. J. Husi. Eingetreten sind dagegen als Aktuar Karl Mösch, Güterexpedient, von Frick, in Aarau und Johann Kübler, Bahnhofinspektor, von und in Aarau, als Beisitzer.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 31. August. Die Firma **Jacob Ernst-Wartmann** in Kradolf (S. H. A. B. vom 29. Juni 1883, pag. 784) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen. Wittve Engelina Ernst geb. Wartmann und Robert Ernst, Sohn, beide von Wigoltingen und wohnhaft in Kradolf, haben unter der Firma **W^{ve} Ernst-Wartmann & Sohn** in Kradolf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. August 1891 begonnen hat. Teigwaaren- und Hafermehlfabrikation. Die neue Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **Jacob Ernst-Wartmann**.

31. August. Die Kollektivgesellschaft **Isak Ortlieb & Söhne** in Wigoltingen (S. H. A. B. vom 13. Oktober 1883, pag. 932) hat ihr Domizil nach Mammern verlegt.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Locarno.

1891. 1 settembre. Proprietario della ditta **Pelloni Andrea di Andrea**, in Piazzogna, è il signor Pelloni Andrea di Andrea, da e domiciliato in Piazzogna. Genere di commercio: Coloniali, osteria, specialità in apicoltura.

Ufficio di Lugano.

3 settembre. La signora **Maria Hirt-Wyss**, del vivo signor Urs, di Soletta, domiciliata in Lugano, già proprietaria ed esercente dell'albergo e pensione Beauregard, domanda che venga cancellata l'iscrizione pubblicata al F. u. s. di c. del 3 agosto 1883, pag. 875, avendo col giorno 1^o agosto p^o cessato l'esercizio della propria industria.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Grandson.

1891. 2 septembre. La raison de commerce constituée à Ste-Croix, sous la raison sociale **Robert et Jaquier** (F. o. s. du c. du 21 janvier 1891, page 50), a cessé d'exister ensuite de cession faite par Louis Robert, en faveur de son co-associé E. Jaquier, ce dernier reprenant l'actif et le passif de l'ancienne société.

2 septembre. Le chef de la raison **E. Jaquier**, à Ste-Croix, est Eugène Jaquier, fils de Jean, de Vucherens, domicilié à Ste-Croix. Genre de commerce: Ebénisterie.

Bureau de Lausanne.

31 août. Le chef de la maison **Ch. Seiler fils**, à Lausanne, est Charles Seiler fils, de Liestal, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Electricien, fabrique d'appareils de physique, chimie et optique. Magasin: 15, Rue St-Pierre.

2 septembre. Jean-Conrad Storrer, de Genève, et Max Marx, de Büttenhardt, au canton de Schaffhouse, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Storrer & Marx**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et commence dès la présente inscription. Aucun engagement ne sera valable s'il n'est revêtu de la signature des deux associés. Genre de commerce: Confections pour hommes, lingerie, chemiserie. Magasin: 4, «A l'Enfant Prodigue», Rue Haldimand.

Bureau de Morges.

2 septembre. Emile-Louis-Gustave Bovy, de Vuflens-le-Château, domicilié à Morges, et Charles-Emile Deluz, de Jouxten-Mézery, aussi domicilié à Morges, ont constitué à Morges, sous la raison sociale **Bovy et Deluz**, une société en nom collectif commencée le 1^{er} juin 1891. Genre de commerce: Bois de chauffage. Locaux: 6, Rue des Charpentiers.

Bureau de Nyon.

31 août. La société en nom collectif **Ruch frères**, au Vaud (F. o. s. du c. du 11 avril 1889, page 351), est dissoute à dater du 22 août 1891.

L'associé Louis-Jules-Ernest Ruch, de Lützelflüh (Berne), domicilié au Vaud, reprend dès cette date, sous la raison **L. Ruch**, au Vaud, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne maison Ruch frères. Genre de commerce: Scierie et battoir à grains, commerce de bois de construction et de chauffage.

Bureau de Rolle.

31 août. Louise-Félicie née Bousset, veuve de Joseph-Victorien Arbez, et ses fils Louis-Eugène, Antoine-Arsène et Laurent-Clement Arbez, tous du Bois d'Arnont (dépt du Jura, France), domiciliés à Rolle, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale **V^{ve} Arbez et fils**, une société en nom collectif commencée le 1^{er} avril 1891. Genre d'affaires: Fabrique de caisses d'emballage. Ateliers: 122, Grand'rue.

Bureau de Vevey.

31 août. Le chef de la maison **M. Brügger-Jenny**, à Vevey, est Marie fille de Christian Jenny, femme de Jacob Brügger, de Thunstetten, domiciliée à Vevey. Marie Brügger exerce son industrie avec l'autorisation expresse de son mari auquel elle donne procuration. Genre de commerce: Beurres, fromages et laiterie. Magasin: 43, Rue de l'Hôtel de Ville, à Vevey.

2 septembre. La raison **F. Girardet**, à la Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. du 14 septembre 1887, page 709), a cessé d'exister ensuite du mariage de la titulaire avec Victor Jaquière, boucher, à la Tour-de-Peilz.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1891. 28 août. Le chef de la maison **F^{ois} Meyer**, à La Chaux-de-Fonds, est François Meyer, de Ulmitz (Fribourg), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boulangerie. Bureaux: 8, Rue de l'Industrie.

29 août. Le chef de la maison **J. Kunz**, à La Chaux-de-Fonds, est Jean Kunz, de Meisberg et La Chaux-de-Fonds, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Hôtel de la Balance. Bureaux: 8, Rue de la Balance.

29 août. Le chef de la maison **Edouard Marmet**, à La Chaux-de-Fonds, est Edouard Marmet, de Erlenbach (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fruiterie, épicerie. Bureaux: 30, Rue de la Serre.

29 août. Le chef de la maison **Jean Feutz**, à La Chaux-de-Fonds, est Jean Feutz, de St-Beatenberg (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Hôtel du Cheval Blanc. Bureaux: 16, Rue de l'Hôtel de ville.

29 août. Le chef de la maison **W. Marchand-Gagnebin**, à La Chaux-de-Fonds, est Walther-Lucien Marchand allié Gagnebin, de Sonvillier, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie. Bureaux: 73, Rue de la Demoiselle.

29 août. Le chef de la maison **A. Sommer**, à La Chaux-de-Fonds, est Auguste Sommer, de Dürrenroth (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Confiserie, pâtisserie. Bureaux: 5, Rue de l'Hôtel de ville.

22 août. Le chef de la maison **Hermann Jaeck**, à La Chaux-de-Fonds, est Gustave-Hermann Jaeck, de Stuttgart, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boulangerie et café. Bureaux: 8, Rue de la Charrière.

31 août. Le chef de la maison **Franz Krummenacher**, à La Chaux-de-Fonds, est Franz Krummenacher, de Flüeli (Lucerne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Café-brasserie. Bureaux: 45, Rue de la Serre.

31 août. Le chef de la maison **J. Keppeler**, à La Chaux-de-Fonds, est Jules Keppeler, de Muhen (Argovie), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Vétérinaire, directeur du manège, louage de chevaux. Bureaux: 56^a, Rue Fritz Courvoisier.

31 août. Le chef de la maison **Vital Perret**, à La Chaux-de-Fonds, est Vital Perret, de La Sagne, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Restaurateur. Bureaux: Stand des Armes-Réunies.

1^{er} septembre. Le chef de la maison **L. Nydegger**, à La Chaux-de-Fonds, est Léopold Nydegger, de Wahlern (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boulangerie, pâtisserie. Bureaux: 16, Rue Fritz Courvoisier.

1^{er} septembre. La procuration conférée par la **Banque Fédérale, comptoir de La Chaux-de-Fonds**, à M. James Darier (F. o. s. du c. du 10 novembre 1888, page 903, et 31 juillet 1890, page 587), est révoquée, ensuite de la démission de ce dernier.

2 septembre. Le chef de la maison **Edouard Schneider**, à La Chaux-de-Fonds, est Edouard-Frédéric Schneider, de Büren (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boucherie. Bureaux: 3, Rue du Puits.

Bureau du Locle.

1^{er} septembre. La **Banque du Locle**, dont le siège principal est au Locle (F. o. s. du c. des 10 février 1883, page 127, et 28 mai 1887, page 420), a établi aux Ponts, à partir du 1^{er} septembre 1891, une agence sous la raison sociale **Banque du Locle, Agence des Ponts**. L'agence exerce le même genre d'affaires que l'établissement principal. Bureaux: 62, Grand'Rue. La direction de cette agence est confiée à M. Théodore Sandoz, aux Ponts, qui signe comme gérant.

Bureau de Neuchâtel.

31 août. Le chef de la maison **F. Borel-Hunziker**, à Neuchâtel, est Frédéric Borel-Hunziker, de Couvet et Neuchâtel, domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Bijouterie, orfèvrerie, bonneterie, achat et vente de matières d'or et d'argent. Bureaux: 1, Rue des Terreaux.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 31 août. La raison **H. Forestier**, atelier de serrurerie, à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1883, page 848), est radiée ensuite de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

1^{er} septembre. Le sieur C. Sailer, maître d'hôtel à Genève, liquidateur de la société en nom collectif **Sailer & Bantlé** ci-devant tenanciers de l'Hôtel-Garni de la Poste, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 29 juin 1889, page 572, déclare sa liquidation terminée et autorise sa radiation définitive.

1^{er} septembre. Les suivants: Mademoiselle Charlotte Melliard, de Genève, y domiciliée, et Louis Pautex, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève sous la raison sociale **C. Melliard & L. Pautex** une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1891. Genre d'affaires: Chaussures et bonneterie. Locaux: 16, Rue de la Corratierie. (Ancien commerce «Sœurs Schneider»).

2 septembre. La raison **H. Bonnet-Guyot** à Genève (F. o. s. du c. du 12 mars 1889, page 228), est radiée ensuite de renonciation.

La maison est continuée dès le 1^{er} août 1891, sous la raison **P. Page** à Genève, par Pierre-Gédéon Page, fribourgeois, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Café-Brasserie. Locaux: 12, Rue de Lausanne.

2 septembre. La société en nom collectif **J^{es} Reynaud & fils**, fabrique de clefs de montres, à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1883, page 180), est dissoute par le décès de l'associé J^{es} Reynaud, père, survenu le 16 février 1891. L'actif et passif restent à la charge de l'associé Louis Reynaud, fils, lequel est dispensé de l'inscription ensuite de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Loupes.

1891. 27. August. Auf eigenes Begehren wurden gelöscht:

Samuel Stulz, Johs sel., geb. im August 1836, von Ferenbalm, in Jerisberg (S. H. A. B. vom 21. Mai 1883, pag. 588).

Johann Hurni, geb. 23. Oktober 1814, von Gurbrü, in Golaten (S. H. A. B. vom 28. März 1883, pag. 339).

30. August. Auf eigenes Begehren wurde gestrichen:

Peter Rytz, geb. 15. Mai 1840, Landwirth, von Ferenbalm, in Jerisberg (S. H. A. B. vom 21. Mai 1883, pag. 588).

31. August. Auf eigenes Begehren wurde gestrichen:

Schik, Johann, Vater, geb. 24. Juni 1824, Landwirth, von Diki, in Kriechenwyl (S. H. A. B. vom 28. März 1883, pag. 339).

1. September. Auf eigenes Begehren wurde gestrichen:

Hofmann, Friedrich, geb. 2. Februar 1846, Landwirth und Metzger von Kirchdorf, in Gümnenen (S. H. A. B. vom 27. Juni 1883, pag. 780).

Bureau Wangen.

1. September. **Jakob Wagner**, Regenschirmmacher in Walliswyl bei Wangen, geb. 29. November 1821 (S. H. A. B. vom 16. Februar 1883, pag. 156) gestrichen in Folge Verzichtes.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

27 août 1891, 8 heures avant-midi.

No 5423.

J. Klaus, confiseur,

Locle (Suisse).



Mettre ce paquet dans un verre, verser une cuillerée d'eau fraîche et remuer fort

Produit spécial de confiserie dénommé „Sorbetine“.

1^{er} septembre 1891, 8 heures avant-midi.

No 5424.

Manuel frères, négociants,

Lausanne (Suisse).



Thé de Chine, de l'Inde et de Ceylan.

2. September 1891, 8 Uhr Vormittags.

No 5425.

Socin & Meyer, Fabrikanten,

Wohlen (Schweiz).



Strohwaaren.

2. September 1891, 10 Uhr Vormittags.

No 5426.

Malzfabrik Solothurn, Albert Wyss & C^{ie},

Solothurn (Schweiz).

WYSS' MALZKAFFEE

Malzkaffee (Kaffeesurrogat).

2. September 1891, 10 Uhr Vormittags.

No 5427.

Malzfabrik Solothurn, Albert Wyss & C^{ie},

Solothurn (Schweiz).

MILITAIR-KAFFEE

Malzkaffee (Kaffeesurrogat).

Commerce des déchets d'or et d'argent.

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 sur le commerce des déchets d'or et d'argent, le département sousigné a délivré le registre prescrit par l'article 1^{er} de la loi, à Monsieur **F. Borel-Hunziker**, acheteur, à Neuchâtel.

Berne, le 4 septembre 1891. Département fédéral des affaires étrangères, Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — **Exportation aux Etats-Unis.**

Konsularbezirk St. Gallen. — **District consulaire de St-Gall.**

	August — Août		Januar-August — Janvier-Août	
	1891	1890	1891	1890
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Baumwoll. Maschinenstickereien (gewöhnliche Maschine)	712,185	1,531,849	6,765,428	14,138,095
— (Schiffmaschinen)	45,947	260,843	1,097,114	1,928,350
	758,132	1,792,692	7,862,542	16,066,445
Vorhänge (tambourirte Tüll-V., Vestibules etc.)	715,509	680,886	4,015,273	4,185,767
Kleider (dresses), Schürzen (aprons), Mouchoirs (handkerchiefs), Bänder (ties) und andere Phantasie (fancy)-Artikel	401,502	116,976	1,392,307	1,125,833
Seidenstickereien	159,436	125,548	389,568	431,347
Metallstickereien	—	2,926	104,251	45,794
Stickereien	2,034,579	2,719,028	13,763,941	21,855,186
Plattstich-Stückwaare (figured and dotted swisses)	72,191	60,296	443,246	438,692
Plattstich-Garnituren (loom trimmings)	—	—	28,129	28,834
Glatte Baumwoll-Gewebe (mousseline, cambrie, etc.)	21,157	12,576	459,626	566,077
Schirmstoffe (parasol covers)	—	—	16,133	—
Toggenburgerartikel	1,430	6,508	19,347	101,753
Tüll	37,334	4,719	102,549	173,066
Seidenbeuteluch	46,350	21,082	381,424	390,316
Bänder (ribbons)	—	—	19,943	2,798
Maschinen und Theile davon	15,725	6,150	208,913	80,693
Kondensirte Milch	—	—	5,526	—
Verschiedenes	5,998	12,560	28,272	39,323
	2,234,764	2,842,919	15,477,049	23,682,267

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.
(Inkl. Agenturen Aarau und Winterthur.) — (Y compris les agences d'Aarau et Winterthur.)

	August — Août		Januar-August — Janvier-Août	
	1891	1890	1891	1890
Seidene und halbsidene Stückwaare	680,446	426,096	5,643,095	3,907,419
Sammet und Plüsch	53,584	34,010	326,603	553,030
Beuteltuch	98,669	64,848	474,187	440,182
Seidene und baumwollene Bänder	39,142	—	232,612	—
Seidene Stickereien	2,394	2,848	23,854	22,808
Baumwoll-Stickereien	—	2,298	26,792	17,047
Baumwoll-, Woll- und Wirkwaaren	133,582	16,640	928,232	199,634
Strohwaaren	56,972	972	729,616	735,870
Raffiwaaren (Hüte, etc.)	—	—	—	12,598
Oeldruckbilder (oil chromos)	3,775	4,672	11,096	37,894
Fleisch-Extrakt	6,394	—	53,404	42,144
Aluminium	—	—	3,936	1,411
Kultusartikel	—	—	—	1,728
Gelatine	2,664	—	15,363	13,508
Fett (grease)	—	—	6,642	6,649
Rosshaarartikel	—	—	—	6,819
Metallwaaren (Hardware) u. Maschinen	4,763	6,999	50,372	58,348
Wissenschaftliche Instrumente	3,422	158	9,733	7,990
Verschiedenes	—	8,298	14,747	59,342
Gesamt	1,085,207	567,839	8,550,284	6,124,421

Konsularbezirk Horgen — District consulaire de Horgen.

	1891	1890
Seidene Stückwaare	119,946	1,118,611
Halbsidene Stückwaare	359,937	2,667,539
Gesamt	479,883	3,786,150
Beuteltuch	23,791	148,903
Sammet und Plüsch	24,968	52,135
Strohwaaren (Articles en paille)	—	—
Katholische Kultusartikel	18,373	102,878
Kondensirte Milch (Lait condensé)	24,896	203,009
Milchzucker	—	1,863
Käse (Fromage)	2,086	33,787
Wein u. Spirituosen (Vin et spiritueux)	—	4,740
Maschinen (Machines)	—	—
Verschiedenes	9,870	27,593
Gesamt	583,867	4,361,108

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

	1891	1890
Rohseide	—	146,363
Floretseide	5,349	121,695
Seidenbänder	368,413	3,489,551
Wollgewebe	—	35,427
Strickwaaren	15,209	304,240
Strohwaaren	—	1,902
Anilinfarben	69,000	551,417
Farbstoffe und Chemikalien	102,230	613,141
Weinstein	—	63,962
Asphalt	22,278	153,230
Abtinth	7,763	61,577
Kirschwasser u. dgl.	1,011	24,698
Käse	56,581	272,005
Häute und Felle, gesalzen	116,705	384,582
Thierhaare und Wolle	—	32,545
Horlogerie et fouritures	660,600	4,928,636
Musikdosen	—	—
Mathematische Instrumente	—	—
Verschiedenes	1,536	10,809
Gesamt	1,426,678	11,195,785

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne.

	August — Août		Januar-August — Janvier-Août	
	1891	1890	1891	1890
Käse	147,432	805,824	2,145,537	2,652,804
Kindermehl (Milk food), Milchzucker, kondensirte Milch	—	3,942	—	91,907
Seidengewebe	22,481	34,007	311,392	335,926
Unterleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle	44,460	21,487	308,782	262,097
Strohwaaren	—	5,376	101,406	66,105
Holzschmittleiden	1,500	5,826	10,608	16,480
Horlogerie et fouritures	23,484	646	160,093	110,996
Verschiedenes	550	—	11,990	6,211
Gesamt	239,907	877,108	3,049,808	3,542,436

Die Ziffern betreffend die Ausfuhr im Monat August aus dem Konsularbezirk Genf sind uns noch nicht zugekommen. Wir werden dieselben, sowie die Totalsumme der Ausfuhr nach den Ver. Staaten im vergangenen Monat und während des Zeitraumes vom 1. Januar bis 31. August d. J., später mittheilen.

Les chiffres concernant l'exportation du district consulaire de Genève pour le mois d'août ne nous sont pas encore parvenus. Nous communiquerons ces chiffres plus tard ainsi que le total de l'exportation aux États-Unis du mois dernier et de la période du 1er janvier au 31 août de cette année.

Verschiedenes. — Divers.

Vom 7. bis 12. September d. J. wird anlässlich der elektrotechnischen Ausstellung in Frankfurt a. M. ein internationaler Elektrotechniker-Kongress ebenfalls stattfinden. Der Vorstand der elektrotechnischen Gesellschaft in Frankfurt a. M., unterstützt von einer namhaften Zahl hervorragender Autoritäten auf dem Gebiete der Elektrotechnik, ladet in einem Aufrufe alle Fachgenossen und Freunde der Elektrotechnik zur Theilnahme an diesem Kongresse ein. Anmeldungen zur Theilnahme sind möglichst frühzeitig an den Vorstand der elektrotechnischen Gesellschaft in Frankfurt a. M. zu richten.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.				
27 août.		3 septembre.		
£	£	£	£	
Encaisse métall.	17,113,731	16,717,776	Billets émis . . . 42,028,905	
Réserve de billets	16,142,710	15,769,135	Dépôts publics . . . 4,811,470	
Effets et avances	28,059,566	25,359,710	Dépôts particuliers	32,362,750
Valeurs publiques	10,314,655	10,164,655		32,400,045

Deutsche Reichsbank.				
22. August.		31. August.		
Mark	Mark	Mark	Mark	
Metallbestand	948,968,000	940,147,000	Noten-Circulat.	914,922,000
Wechsel-Portef.	478,704,000	496,795,000	Kurzf. Schulden	521,335,000

Banque de France.				
27 août.		3 septembre.		
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Encaisse métall.	2,633,072,626	2,627,284,931	Circulation de billets . . .	2,925,278,650
Portefeuille	610,732,711	636,707,267	Comptes-courants . . .	803,852,430
				698,996,601

Oesterreichisch-Ungarische Bank.				
23. August.		31. August.		
Oesterr. B.	Oesterr. B.	Oesterr. B.	Oesterr. B.	
Metallbestand	220,003,688	219,820,466	Noten-Circulation	429,430,880
Wechsel:				446,991,960
auf das Inland	165,212,603	181,139,730	Kurzfall. Schulden	8,847,120
auf d. Ausland	24,999,186	24,991,469		10,177,497

Télégrammes.

5 septembre. La ligne Transandinne est rétablie.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Hypothekenbank in Basel.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Mittwoch den 23. September 1891, Nachmittags 3 Uhr,
auf der Lesegesellschaft.

Traktanden:

- 1) Beschlussfassung über einen Antrag des Verwaltungsrathes auf Verdoppelung des Aktienkapitals, Festsetzung des Emissionskurses der neuen Aktien und Ertheilung der Vollmacht an den Verwaltungsrath zur Aufstellung der übrigen Emissionsbedingungen und zur Vornahme der durch die Aktienverdoppelung nöthig werdenden Massregeln.
- 2) Entlassungsgesuch des Hrn. Markus Boelger von der Stelle eines Verwaltungsrathes.
- 3) Wahl eines Mitgliedes, eventuell zweier Mitglieder des Verwaltungsrathes.

Zutrittskarten können unter Ausweis über den Aktienbesitz von heute an auf dem Bureau der Hypothekenbank (Elisabethenstrasse 30) bezogen werden. (H 2845 Q)
Basel, den 2. September 1891.

Namens des Verwaltungsrathes,
Der Vizepräsident:

(389^a)

Dr. J. J. Vischer.

Fabrikation und Spezialität.

Coupir- und Plombirzangen, Plomben, Perforirmaschinen, Billettdatumpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggonschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailirt oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Médaille Paris 1889.
H. Isler, mechanische Werkstätte und Gravanstalt, Winterthur. (225)

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

Brienzen-Rothhorn-Bahn.

Gemäss Prospekt vom Juni 1890 wird hiemit die vierte, sowie die fünfte und letzte Einzahlung von je 20% auf den Aktien-Interimsscheinen der Brienzen-Rothhorn-Bahn auf den Zeitraum vom 20. bis 30. September nächsthin eingezogen.

An Bauzins wird den Inhabern vergütet: Fr. 15 = 4% vom 13. Juni 1890, 27. November 1890, 25. Mai 1891 auf je Fr. 100, vom 30. September 1891 auf Fr. 200 bis 31. Dezember 1891, so dass die vierte und fünfte Einzahlung zusammen effektiv Fr. 185 per Aktie beträgt.

Auf verspätete Einzahlungen wird der statutarische Verzugszins berechnet und Art. 5 der Statuten in Anwendung gebracht.

Die Einzahlungen sind bei den bekannten Stellen zu leisten.

Der Umtausch der Interimsscheine gegen definitive Aktien findet nach besonderer Publikation Ende dieses Jahres statt.

Brienzen, den 15. August 1891.

(B 5164)

(386)

Die Verwaltung der Brienzen-Rothhorn-Bahn.

**Transmissions-Seile,
Schiffseile, Flaschenzugseile, Auf-
zugseile und Drahtseile**
liefert in bester Qualität die
Mechanische Bindfadenfabrik Schaffhausen.

LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
Organe officiel du bureau international
de l'Union pour la protection de la propriété industrielle
paraît le 1er de chaque mois. Prix d'abonnement pour la Suisse: Fr. 5.
On ne peut pas s'abonner pour moins d'un an. Adresser les abonnements à MM. Jent & Reinert, imprimeurs à Berne.